

INSTRUCCIONES DE EMPLEO

FIG.1

1. Tapa frontal
2. Cabezal
3. Led rojo
4. Sensor

DESCRIPCIÓN

El detector de movimiento **PROXIMAT PRO CR** capta las emisiones invisibles infrarrojas procedentes de personas y otras fuentes de calor sin emitir ningún tipo de radiación. Cuando una fuente de calor se mueve debajo del **PROXIMAT PRO CR** su circuito de salida se activa. Una vez que deja de captar el movimiento se desactiva tras un tiempo de retardo regulable. El circuito del detector de movimiento reacciona únicamente cuando las condiciones de luz están por debajo del nivel seleccionado.

INSTALACIÓN

ATENCIÓN: La instalación y el montaje de los aparatos eléctricos debe ser realizada por un instalador autorizado.
ANTES DE PROCEDER A LA INSTALACIÓN DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN.
 El aparato está internamente protegido contra las interferencias por un circuito de seguridad. No obstante, algunos campos electromagnéticos especialmente fuertes pueden llegar a alterar su funcionamiento, por tanto, no debe instalarse próximo a campos inductivos (motores, transformadores, centros de transformación, maquinaria industrial, etc.).

MONTAJE

Sobre pared o techo evitando que en su área de detección se encuentren superficies altamente reflectantes (líquidos, mármol, etc.), elementos sujetos a cambios bruscos de temperatura (calefacción, aire acondicionado, posibles corrientes de aire, etc.) o fuentes luminosas. El **PROXIMAT PRO CR** se puede instalar en intemperie gracias a su envolvente IP55.

Dependiendo de cómo se instale el **PROXIMAT PRO CR** y de la altura de montaje, tendremos diferentes áreas de detección, como se muestra en la **FIG.3**.
ATENCIÓN: La altura máxima de instalación es de 7 m.

En la instalación de cualquier detector de movimiento se debe tener en cuenta que la detección se produce al cruzar sus haces de detección, y que por lo tanto si la fuente de calor a detectar va en paralelo a los haces, la detección se produce a una menor distancia, ya que no atraviesa los haces, hasta que llega muy cerca del aparato, como se ve en la **FIG.5**.

Para fijar el equipo retirar la tapa frontal deslizando hacia arriba. Abrir la tapa interior mediante un destornillador de punta plana (**FIG.8**) y así tener acceso a los taladros de fijación. Fijar a la pared o techo con los tornillos adjuntos.

El **PROXIMAT PRO CR** permite girar su cabezal 180° para poder ser instalado en techo tal y como se describe en la **FIG.6**.

El **PROXIMAT PRO CR** incluye un accesorio para la instalación en rincón o esquina. Para fijar el accesorio al equipo hay que atornillarlo con los tornillos que vienen suministrados como indica el dibujo de la **FIG.7**.

CONEXIÓN

Retirar la tapa frontal deslizando hacia arriba. Abrir la tapa interior mediante un destornillador de punta plana (**FIG.8**) para acceder a los bornes y conectar de acuerdo al esquema de la **FIG.4**.

PUESTA EN SERVICIO Y AJUSTE

En la primera conexión o en cortes de alimentación prolongados, el equipo permanece aproximadamente 60 segundos activado, transcurrido este tiempo está preparado para funcionar y realizar los ajustes seleccionados. Al deslizar la tapa frontal quedan al descubierto tres selectores (**FIG.9**) para los diferentes ajustes que se pueden realizar en el funcionamiento del **PROXIMAT PRO CR**.

INDICADOR DE DETECCIÓN

Un LED rojo indica el estado del **PROXIMAT PRO CR**.
 • Encendido: Mientras la carga está activada durante la temporización. Circuito ON
 • Parpadeando: Las condiciones de luminosidad están por debajo del nivel LUX seleccionado y el dispositivo está preparado para detectar.
 • Apagado: Las condiciones de luminosidad están por encima del nivel LUX seleccionado y el dispositivo no reaccionará frente a fuentes de calor, no detecta.

AJUSTE DEL CAMPO DE DETECCIÓN

La temperatura ambiente del recinto donde se instale la **PROXIMAT PRO CR** influye en la sensibilidad de detección y por tanto, en la distancia de detección. Ya que el aparato funciona por detección del movimiento de una fuente de calor, a mayor temperatura peor sensibilidad, por esto cuanto más cercana a 36 °C sea la temperatura ambiente peor es la detección (36 °C es la temperatura del cuerpo humano).

Para ajustar el campo de detección, gire el selector **SENS** a la posición máxima, el selector **LUX** a la posición ☼ y el selector **TIME** a la posición mínima.
 Muévase en los límites del campo de detección para comprobar la cobertura. Los límites de este campo pueden variarse con el selector **SENS**.

El **PROXIMAT PRO CR** se suministra con un limitador del área de detección. El accesorio está dividido en 8 sectores con tres alturas. Cada sector bloquea un área de 45°. Corte el accesorio según el área de detección deseada y colóquelo sobre la lente del **PROXIMAT PRO CR** (**FIG.10**). Si se desea que el área de detección sea de 360° no coloque el limitador.
 El sensor puede girar 180° desplazando la zona de detección hacia donde se necesite.

AJUSTE DE LA LUMINOSIDAD

El detector de movimiento **PROXIMAT PRO CR** puede ser graduado de tal manera que actúe solamente cuando las condiciones de luz estén por debajo del nivel seleccionado. Girando el selector **LUX** hacia la posición ☼ reaccionará en cualquier condición de luminosidad. Girando hacia la posición ☾ solamente reaccionará en condiciones de baja luminosidad. La medición de luminosidad sólo se realiza cuando su circuito de salida está desactivado.

AJUSTE DEL RETARDO DE CONEXIÓN

Girando el selector **TIME** el tiempo de encendido de la carga podrá fijarse entre los siguientes valores:

- Posición JL: encendido 1 segundo, apagado 4s. Tiempo mínimo.
- Posiciones de 10s a 10m: encendido de 10s, 30s, 1min., 2 min., 3 min., 5 min., 10 min. (tiempo máximo).

Las temporizaciones de 10s a 10 minutos se reinician en cada captación realizada. Durante la conexión de la carga, el LED rojo del equipo permanecerá encendido.

Para que los cambios realizados en los potenciómetros de ajuste del equipo tengan efecto, es necesario salir del área de detección y esperar al apagado de la instalación.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	230 V~ 50 Hz.
Poder de ruptura	μ10 A 230 V~ cos φ = 1
Consumo propio	11 VA capacitivos (1,5 W)
Rango de luminosidad	10 a 1000 Lux.
Rango de temporización	De 1 s a 10 min.
Ángulo de detección	360° máximo.
Cargas máximas recomendadas	FIG.2.
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a +45 °C
Tipo de protección	IP 55 según EN 60529
Clase de protección	Clase II según EN 60669 en condiciones de montaje correctas.

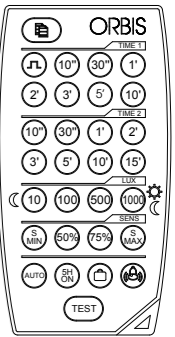
PROGRAMACION MEDIANTE MANDO A DISTANCIA

DESCRIPCIÓN

El Mando a Distancia CR permite cambiar con facilidad los parámetros y funciones especiales de los detectores de movimiento CR instalados. Con un alcance de aproximadamente 8 metros permite una rápida y precisa programación sin necesidad de herramientas ni escaleras.

Cuando el **PROXIMAT PRO CR** recibe un programa desde el mando, su LED rojo se encenderá intermitentemente durante unos instantes.

Si modificamos alguno de los ajustes desde el mando prevalecerán estos ajustes a los que hayamos hecho antes manualmente en el **PROXIMAT PRO CR**. Si una vez programado desde el mando tocamos algún ajuste directamente con los selectores del **PROXIMAT PRO CR** serán estos últimos los que configuren la captación.



MODO TEST

Permite comprobar el campo de detección de cada detector de movimiento, pulsamos la tecla (TEST) y nos desplazamos en los límites del campo de detección para comprobar la cobertura. En este modo el detector de movimiento detecta independientemente de la luminosidad. Si no se cambia manualmente de modo, pasados 5 minutos pasa a modo **AUTO**.

MODO AUTO

Para programar el funcionamiento automático del detector de movimiento pulsamos la tecla (AUTO) del mando a distancia CR. A continuación seleccionamos el tiempo (**TIME 1**) que deseamos que permanezca encendida nuestra instalación. Podemos seleccionar entre JL (1 segundo ON y 4 segundos OFF), 10 segundos, 30 segundos, 1 minuto, 2 minutos, 3 minutos, 5 minutos y 10 minutos.

Seleccionamos a continuación la Luminosidad **LUX** (valor por debajo del cual el detector de movimiento detectará) pudiendo escoger entre los siguientes valores: 10 (solo detectará de noche), 100, 500 ó 1000 Lux (1000 Lux detectará en cualquier situación de luminosidad, tanto de día como de noche).

Para programar la Sensibilidad **SENS** podemos escoger entre los valores: Sensibilidad Mínima, 50%, 75% o Sensibilidad Máxima.

Si estos mismos parámetros queremos programarlos para el resto de nuestra instalación bastará con colocarse a la distancia de alcance de cada uno de los detectores y pulsar la tecla (M) para que quede programado con los mismos parámetros marcados anteriormente. Repetimos la misma operación para cada detector de movimiento.

MODOS ESPECIALES DE PROGRAMACIÓN

- MODO 5H ON

Al pulsar la tecla (5H) la instalación permanecerá encendida durante 5 horas ininterrumpidamente para permitir labores de limpieza, mantenimiento, etc. Pasado este tiempo pasa automáticamente a modo **AUTO**.

- MODO VACACIONES

El Modo Vacaciones (V) permite que en largos periodos de ausencia nuestra instalación simule una presencia diaria. Al programar esta función el detector de movimiento encenderá la instalación durante una hora cuando las condiciones de luminosidad sean las seleccionadas, pasado este tiempo realizará encendidos aleatorios durante las dos siguientes horas con encendidos variables de entre 5 y 15 minutos.

- MODO ALARMA

Si programamos esta función (A) el detector de movimiento encenderá la instalación al detectar cualquier movimiento con una secuencia de alarma de encendidos y apagados de 1 segundo de duración durante 30 segundos, cambiando los últimos 5 segundos a una secuencia de encendidos y apagados cada 0,5 segundos.

Los parámetros de **LUX**, **SENS** y **TIME** se pueden cambiar en cualquiera de estos modos, sin necesidad de cambiar a modo **AUTO**.

Para más información consultar el manual de instrucciones del mando a distancia para detectores de movimiento CR.

MANUALE D'USO

FIG.1

1. Coperchio frontale
2. Testa sensore
3. Led rosso
4. Sensore

DESCRIZIONE

Il rivelatore di presenza **PROXIMAT PRO CR** intercetta le emissioni invisibili infrarosse provenienti da persone e da altre fonti di calore senza emettere alcun tipo di radiazioni. Quando una fonte di calore si muove all'interno del raggio d'azione del **PROXIMAT PRO CR** si chiude il circuito di uscita e si apre quando cessa di intercettare un movimento, dopo un lasso di tempo regolabile. Il circuito del rivelatore di presenza reagisce soltanto quando le condizioni di luce sono inferiori al livello selezionato.

INSTALLAZIONE

ATTENZIONE: L'installazione e il montaggio di questo dispositivo devono essere eseguiti da un installatore qualificato.

PRIMA DI PROCEDERE CON L'INSTALLAZIONE ASSICURARSI CHE I CAVI DA COLLEGARE O GIÀ COLLEGATI NON SIANO IN TENSIONE.

Il dispositivo è protetto internamente dalle interferenze mediante un circuito di sicurezza. Tuttavia, dato che alcuni campi elettromagnetici particolarmente forti potrebbero disturbare il funzionamento del dispositivo, si raccomanda di non installarlo in prossimità di carichi induttivi (motori, trasformatori, macchine utensili.).

MONTAGGIO E COLLEGAMENTI

Fissaggio a parete o plafone: evitare che nella sua area di rilevamento, ci siano superfici altamente riflettenti (liquidi, marmi...), elementi soggetti a cambi repentini di temperatura (riscaldamento, aria condizionata, sistemi di aerazione,...) o fonti luminose. Il **PROXIMAT PRO CR** può essere installato all'esterno, esposto alle intemperie in quanto ha un grado di protezione IP55.

L'area di rilevamento dipende direttamente dall'altezza d'installazione del dispositivo come indicato nel disegno in **FIG.3**.

ATTENZIONE: l'altezza massima d'installazione è di 7 m.

Nell'operazione di installazione del dispositivo bisogna tener conto che il rilevamento avviene nel momento in cui si attraversano i fasci di rilevamento. Pertanto, se la fonte di calore da rilevare è parallela a detti fasci (non li attraversa), il rilevamento della stessa avverrà ad una distanza minore dal momento che attraverserà i fasci soltanto quando si troverà a distanza ravvicinata (vedere **FIG.5**).

Per fissare il dispositivo rimuovere il coperchio frontale (1) sfilandolo verso l'alto. Aprire il coperchio interno aiutandosi con un cacciavite a taglio così come indicato in **FIG.8** e per il montaggio utilizzare i due fori negli angoli. Fissare alla parete o al soffitto con le viti in dotazione.

Il **PROXIMAT PRO CR** è dotato di una Testa del sensore girevole che permette una rotazione fino a 180°. Per l'installazione a soffitto occorre ruotare la testa di 180° e posizionarlo così come indicato in **FIG.6**.

Il **PROXIMAT PRO CR** include un accessorio per il montaggio a parete su angolo esterno o interno. Per il fissaggio del dispositivo all'accessorio utilizzare le viti in dotazione così come indicato **FIG.7**.

COLLEGAMENTI

Rimuovere il coperchio frontale (1) sfilandolo verso l'alto. Aprire il coperchio interno, aiutandosi con un cacciavite a taglio così come indicato in **FIG.8** per accedere alla morsettiere e fare i collegamenti così come indicato in **FIG.4**.

MESSA IN SERVIZIO E REGOLAZIONI

Da quando il prodotto viene alimentato, per la prima volta o dopo un periodo prolungato di black-out, il circuito in uscita del dispositivo si chiude per circa 60 secondi, trascorso questo tempo si apre e il dispositivo sarà pronto per funzionare in modo normale.

Sul dispositivo sono presenti tre selettori (**FIG.9**) per le differenti regolazioni.

INDICATORI DI RILEVAMENTO

Un led rosso, inserito nel sensore, indica lo stato del **PROXIMAT PRO CR**.

Accesso permanente: circuito chiuso;

Lampeggiante: le condizioni di luce sono sotto il livello di luminosità selezionato e il rivelatore di presenza è in "STAND BY" in attesa di rilevamento;

Spento: Le condizioni di luminosità sono al di sopra del valore impostato e il dispositivo non interverrà in corrispondenza di un rilevamento.

REGOLAZIONE DEL CAMPO DI RILEVAMENTO:

La temperatura dell'ambiente dove viene installato il **PROXIMAT PRO CR** influisce sulla sensibilità e sulla distanza di rilevamento. Infatti, quando il dispositivo è installato in un ambiente con una temperatura prossima ai 36 °C la sensibilità di rilevamento peggiora notevolmente (non rileva) in quanto la differenza tra la temperatura dell'ambiente e quella corporea (nella maggiore parte delle persone è di 36°C) è prossima allo zero. Viceversa, migliora quanto più è grande la differenza di temperatura. In **FIG.3** è riportata una tabella con le distanze massime di rilevamento ad una temperatura ambiente di 21°C.

Per regolare il campo di rilevamento ruotare il selettore **SENS** nella massima posizione, il selettore **LUX** nella posizione ☼ e il selettore **TIME** nella posizione minima e muoversi all'interno dei limiti del campo di rilevamento per verificare la copertura. Tenendo conto della tabella di **FIG.3**, questi limiti possono essere variati con il selettore **SENS**.

Il **PROXIMAT PRO CR** viene fornito con un limitatore dell'area di rilevamento che non deve essere utilizzato se si vuole che l'area coperta sia di 360°. L'accessorio è suddiviso in 8 settori con tre altezze. Ogni settore blocca un'area di 45° (**FIG.10**). Tagliare l'accessorio secondo l'area desiderata e collocarlo sopra la lente del **PROXIMAT PRO CR**.

Il sensore può essere ruotato di 180° verso la zona di rilevamento interessata.

REGOLAZIONE DELLA LUMINOSITÀ

Il dispositivo può essere tarato in modo tale da funzionare soltanto quando le condizioni di luminosità sono inferiori al livello selezionato. Ruotando il selettore **LUX** in posizione ☼ il dispositivo funzionerà con qualsiasi condizione di luminosità. Viceversa, ruotando il selettore in posizione ☾, il dispositivo funzionerà solo in condizioni di bassa luminosità. La misurazione della luminosità avviene soltanto quando il circuito in uscita è aperto.

REGOLAZIONE DEL TEMPO DI CHIUSURA DEL CIRCUITO

Ruotando il selettore **TIME**, si regola il tempo di chiusura del circuito tra i seguenti valori:

- Posizione ☾: chiuso 1 s, aperto 4s. Tempo minimo.
- Posizione da 10s a 10m: chiuso 10s, 30s, 1min., 2 min., 3 min., 5 min., 10 min. (tempo massimo).

Le temporizzazioni da 10 s a 10 minuti si reiterano ad ogni rilevazione. Quando il circuito è chiuso il LED blu del dispositivo rimane acceso.

Alla fine delle operazioni di regolazione ricollocare il coperchio frontale (1).

Le regolazioni effettuate con i selettori hanno effetto sul dispositivo dal momento in cui si esce dall'area di rilevazione e si attende l'apertura del circuito.

CARATTERISTICHE TECNICHE

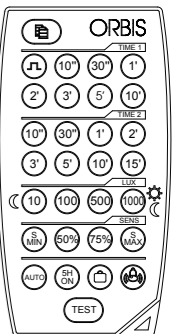
Alimentazione	230 V~ 50 Hz.
Potere di rottura	μ10 A 230 V~ cos φ = 1.
Consumo proprio	11 VA capacitivi (1,5 W)
Reg. luminosità	10 a 1000 Lux.
Reg. temporizzazione	da 1 s a 10 min.
Angolo di rilevamento	360° massimo.
Carichi massimi raccomandati	vedere FIG.2 .
Temperatura di funzionamento	-10 °C a +45 °C
Tipo di protezione	IP 55 secondo EN 60529
Classe di protezione	Classe II secondo EN 60669 in condizioni di montaggio corrette

PROGRAMMAZIONE TRAMITE TELECOMANDO CR

DESCRIZIONE

Il telecomando permette di configurare/cambiare a distanza (max. 8 m) con facilità, i parametri e le funzioni speciali del rivelatore installato, senza la necessità di intervenire direttamente sui selettori del dispositivo e quindi senza l'impiego di scale.

Quando il **PROXIMAT PRO CR** riceve una regolazione/impostazione dal telecomando, il LED rosso si accende a intermittenza per un istante. Se modificiamo alcuni parametri dal telecomando, questi prevarranno sulle regolazioni effettuate manualmente in precedenza. Viceversa, una volta programmato con il telecomando, se effettuiamo successivamente una regolazione con i selettori direttamente sul dispositivo, questa prevarrà sul funzionamento del rivelatore.



MODO TEST

Consente di controllare la rilevazione di ogni sensore di prossimità. Premere il pulsante **TEST** e muoversi all'interno dell'area di rilevamento e verificarne la copertura. In questa modalità, l'azione di rilevamento dell'interruttore di prossimità avviene a prescindere dalla luminosità. Se la modalità non viene modificata manualmente, trascorsi 5 minuti commuterà nella modalità **AUTO**.

MODO AUTO

Per programmare il funzionamento automatico del rivelatore di presenza, premere il tasto **ON** del telecomando CR e quindi, selezionare il tempo (TIME 1) di accensione dell'impianto. Si potrà selezionare tra ☾ (1 secondo ON e 4 secondi OFF), 10 secondi, 30 secondi, 1 minuto, 2 minuti, 3 minuti, 5 minuti e 10 minuti.

Quindi, si seleziona la luminosità **LUX** (valore al di sotto del quale avverrà il rilevamento del rivelatore di presenza) potendo scegliere uno di questi valori: 10 (rilevamento soltanto notturno), 100, 500 o 1000 Lux (1000 lux rilevamento in qualsiasi situazione di luminosità sia di giorno che di notte).

Per impostare la sensibilità, si potrà scegliere uno dei seguenti valori: sensibilità minima, 50%, 75% o sensibilità massima.

Se s'intende impostare questi medesimi parametri per l'impianto restante, posizionarsi alla distanza di portata di ciascuno di essi e premere il tasto **ON** per impostare i medesimi parametri inseriti in precedenza. Ripetere tale operazione con ciascun rivelatore di presenza.

MODALITÀ SPECIALI D'IMPOSTAZIONE

MODALITÀ 5H ON

Nel premere il tasto **5H ON** l'impianto rimarrà acceso ininterrottamente per 5 ore per consentire così l'espletamento di operazioni di pulizia, manutenzione, ecc. Decorso tale lasso di tempo, commuterà automaticamente alla modalità **AUTO**.

MODALITÀ VACANZE

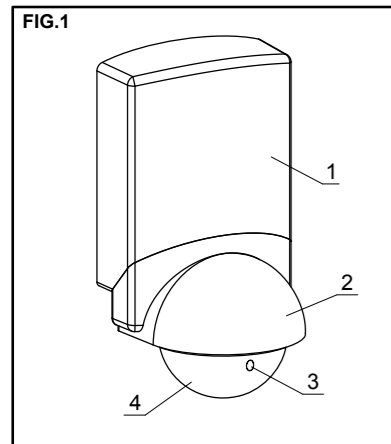
La modalità vacanze **VAC** fa sì che, durante lunghi periodi di assenza, il nostro impianto simuli una presenza giornaliera. Nel programmare questa funzione, il rivelatore di presenza accenderà l'impianto per un'ora quando si verificheranno le condizioni di luminosità selezionate; decorso tale lasso di tempo effettuerà accensioni aleatorie nell'arco delle due ore successive con operazioni di accensione variabili tra 5 e 15 minuti.

MODALITÀ ALLARME

In caso d'impostazione di questa funzione **ALM** il rivelatore di presenza attiverà l'impianto nel rilevare qualsiasi movimento con una sequenza di allarme di accensione-spegnimento di 1 secondo di durata per 30 secondi. Durante gli ultimi 5 secondi, la sequenza di accensione-spegnimento avverrà ogni 0,5 secondi.

I parametri di **LUX**, **SENS** e **TIME** si possono cambiare in qualsiasi di questi modi, senza la necessità di cambiare nel modo **AUTO**.

Per maggiori informazioni consultare il manuale di istruzioni del telecomando CR.



	2000 W
	1300 VA
	1300 VA
	2000 W
	1300 VA
	1300 VA
	500 VA

